



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- Państwowy Zakład Higieny

Zakład Higieny Środowiska

**ATEST HIGIENICZNY** **HK/B/0261/01/2016**

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: **Emalia ftalowa specjalna olejoodporna**  
**Emalia ftalowa specjalna na metale lekkie**

Zawierający / containing: żywicę ftalową, benzynę lakową, pigmenty, wypełniacze, inne składniki w dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: malowania maszyn, urządzeń i konstrukcji eksploatowanych na zewnątrz i wewnątrz pomieszczeń w obiektach przemysłowych, w tym branży spożywczej (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością) oraz w budownictwie

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie po zastosowaniu wyrobu, należy intensywnie wietrzyć do zaniku zapachu przed oddaniem do użytkowania.

**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu**

**/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**

Wytwórca / producer:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów RAFIL S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów RAFIL S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2021-05-11 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2021-05-11 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 11 maja 2016

The date of issue of the certificate: 11th May 2016

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Dr Bożena Krogulska*

Kontakt w sprawie niniejszego atestu higienicznego / To contact regarding this hygienic certificate  
Zakład Higieny Środowiska NIZP-PZH / Department of Environmental Hygiene NIPH-NIH  
e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl tel. +48 22 54-21-354, +48 22 54-21-349, fax: +48 22 54-21-287